

**UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA OPROGRAMOWANIA FIRMY ASKOM**

**WAŻNE - PRZECZYTAĆ DOKŁADNIE:** NINIEJSZA UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA OPROGRAMOWANIA FIRMY ASKOM (ZWANA DALEJ "UMOWĄ LICENCYJNĄ") STANOWI PRAWNIE WIĄŻĄCĄ UMOWĘ POMIĘDZY OSOBĄ FIZYCZNĄ LUB PRAWNĄ (ZWANYM DALEJ "LICENCJOBIORCĄ") A FIRMĄ ASKOM, KTÓREJ PRZEDMIOTEM JEST PRODUKT OKREŚLONY POWYŻEJ, KTÓRY OBEJMUJE OPROGRAMOWANIE KOMPUTEROWE ( ZWANE DALEJ „OPROGRAMOWANIEM” ) I MOŻE OBEJMOWAĆ ZWIĄZANE Z NIM NOŚNIKI, MATERIAŁY DRUKOWANE I DOKUMENTY W FORMIE "ONLINE" ORAZ DOKUMENTACJĘ ELEKTRONICZNĄ, POPRZECZ INSTALACJĘ, KOPIOWANIE LUB INNE UŻYCIE OPROGRAMOWANIA, LICENCJOBIORCA ZGADZA SIĘ PRZESTRZEGAĆ POSTANOWIENI NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ. JEŚLI LICENCJOBIORCA NIE ZGADZA SIĘ PRZESTRZEGAĆ POSTANOWIENI UMOWY LICENCYJNEJ, NIE MA ON PRAWA DO INSTALOWANIA, KOPIOWANIA LUB UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA. WÓWCZAS LICENCJOBIORCA JEST ZOBOWIĄZANY ZWRÓCIĆ OPROGRAMOWANIE DO MIEJSCA, GDZIE ZOSTAŁO ONO NABYTE, W ZAMIAN ZA ZWROT ZAPŁACONEJ KWOTY W PEŁNEJ WYSOKOŚCI.

**LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE**

OPROGRAMOWANIE jest chronione prawem autorskim, postanowieniami umów międzynarodowych o prawach autorskich, oraz innymi przepisami i umowami międzynarodowymi o ochronie praw własności intelektualnej.

**OPROGRAMOWANIE jest licencjonowane, a nie sprzedawane.** KOPIOWANIE OPROGRAMOWANIA BĘDĄCEGO PRZEDMIOTEM NINIEJSZEJ UMOWY, W ZAKRESIE WYKRACZAJĄCYM POZA WARUNKI OKREŚLONE UMOWĄ, NARUSZA PRZEPISY PRAWA AUTORSKIEGO I BĘDZIE PODSTAWĄ DO WYSTĄPIENIA PRZEZ ASKOM PRZECIW LICENCJOBIORCY O ZAPŁATĘ ODSZKODOWANIA, A DODATKOWO NARAŻA LICENCJOBIORCĘ NA ODPOWIEDZIALNOŚĆ KARNA.

**1. UDZIELENIE LICENCJI**

1.1 ASKOM udziela LICENCJOBIORCY niewyłącznej, niezbywalnej<sup>1</sup>, rozwiązywalnej, nieprzenoszalnej, nieoznaczonej w czasie i ograniczonej do wymienionych w umowie pól eksploatacji licencji na OPROGRAMOWANIE, za które została uiszczona jednorazowa Opłata Licencyjna i przyznaje LICENCJOBIORCY następujące prawa:

- a) OPROGRAMOWANIE STACJI ROBOCZYCH: LICENCJOBIORCA może zainstalować i używać jedną kopię OPROGRAMOWANIA na pojedynczym komputerze: stacji roboczej, terminalu, panelu operatorskim, komputerze przenośnym (zwanym dalej KOMPUTEREM).
- b) OPROGRAMOWANIE SERWEROWE: LICENCJOBIORCA może zainstalować i używać jedną kopię OPROGRAMOWANIA na pojedynczym komputerze pracującym w charakterze serwera sieciowego (zwanym dalej SERWEREM) oraz użytkować OPROGRAMOWANIE na komputerach roboczych podłączonych do SERWERA w ramach sieci komputerowej, przy czym:
  - i każdorazowe uzyskanie dostępu do zasobów SERWERA (danych aplikacji) wymaga odrębnej licencji dostępowej klienta zwanej dalej licencją CAL. Dostęp do zasobów SERWERA za pośrednictwem OPROGRAMOWANIA STACJI ROBOCZYCH nie wymaga odrębnej licencji CAL
  - ii sprzęt lub oprogramowanie, które redukuje liczbę urządzeń realizujących bezpośredni dostęp do SERWERA (multipleksowanie / grupowanie) nie zmniejsza liczby wymaganych licencji CAL; jest ona taka jak liczba urządzeń realizujących efektywny dostęp do zasobów SERWERA
  - iii równoczesne uruchomienie kilku instancji serwera za pośrednictwem usług terminalowych (Remote Desktop Services) zarówno w fizycznym jak i wirtualnym środowisku systemu operacyjnego wymaga uzyskania odrębnej licencji CAL jednoczesnego klienta na taką liczbę użytkowników jednoczesnych jak liczba uruchomionych w tym samym czasie instancji serwera
  - iv każdorazowe uzyskanie dostępu do serwera web'owego (WWW) zarówno w fizycznym jak i wirtualnym środowisku systemu operacyjnego wymaga uzyskania odrębnej licencji CAL jednoczesnego klienta na taką liczbę użytkowników jednoczesnych jak liczba klientów web'owych realizujących w tym samym czasie dostęp do serwera
- c) ZINTEGROWANE ROZWIĄZANIE: LICENCJOBIORCA może zainstalować i używać jedną kopię OPROGRAMOWANIA na pojedynczym KOMPUTERZE / SERWERZE bez możliwości jego dzielenia, defragmentowania oraz użytkowania z jakimikolwiek innymi aplikacjami lub w jakimkolwiek innym kontekście nie związanym ze ZINTEGROWANYM ROZWIĄZANIEM.
- d) WCZEŚNIEJSZE WERSJE: LICENCJOBIORCA może instalować i używać wcześniejsze wersje OPROGRAMOWANIA poprzedzające wersję uzyskaną na podstawie niniejszej Umowy Licencyjnej z zastrzeżeniem poniższych warunków
  - i używanie wcześniejszych wersji OPROGRAMOWANIA podlega regulacjom zawartym w niniejszej Umowie Licencyjnej
  - ii LICENCJOBIORCA przyjmuje do wiadomości i akceptuje, że ASKOM nie ma obowiązku świadczenia pomocy technicznej dla wersji OPROGRAMOWANIA wcześniejszych niż określona w tytule niniejszej Umowy Licencyjnej
  - iii niektóre funkcje i możliwości OPROGRAMOWANIA w wersji określonej w tytule niniejszej Umowy Licencyjnej mogą nie być dostępne w wersjach wcześniejszych
  - iv ASKOM nie ma obowiązku dostarczenia LICENCJOBIORCY nośników zawierających wcześniejsze wersje OPROGRAMOWANIA bądź dokumentacji do nich jak również dodatkowych zabezpieczeń sprzętowych do tychże

1.2 Licencja uprawnia do korzystania z OPROGRAMOWANIA wyłącznie jeden podmiot (LICENCJOBIORCĘ). Uprawnienia licencyjne nie rozciągają się na podmioty z nim powiązane lub od niego zależne.

**2. INNE UPRAWNIENIA I OGRANICZENIA**

2.1 **PRAWA AUTORSKIE.** OPROGRAMOWANIE jest chronione prawem autorskim. ASKOM i MICROSOFT<sup>2</sup> zachowują wszelkie tytuły prawne, prawa autorskie i wszystkie inne prawa własności oraz prawa zastrzeżone dotyczące OPROGRAMOWANIA łącznie z logo, znakiem towarowym, nazwą handlową, wszelkimi obrazami i wszelkimi elementami graficznymi. Wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie udzielone LICENCJOBIORCY na podstawie niniejszej Umowy Licencyjnej są zastrzeżone dla firmy ASKOM.

2.2 **OGRANICZENIA.** LICENCJOBIORCA nie ma prawa w szczególności do:

- a) wykonywania kopii OPROGRAMOWANIA poza wykonaniem i przechowywaniem jednej kopii zapasowej na wypadek uszkodzenia nośnika instalacyjnego, modyfikacji, tłumaczenia, przeróbek, adaptacji, dekompilacji, dezasemblacji, odtwarzania kodu (reverse engineering), wyłączania / ograniczania funkcjonalności lub wprowadzania jakichkolwiek innych zmian do jakiegokolwiek fragmentu OPROGRAMOWANIA, poza zakresem dozwolonym przez bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa,
- b) przeniesienia uprawnień nabytych na podstawie Umowy innej osobie bądź podmiotowi bez uprzedniej pisemnej zgody ASKOM,
- c) zwielokrotniania, rozpowszechniania, w tym użyczenia, wynajmowania, leasingowania, dzierżawienia, wykonywania usług hostingowych bądź odsprzedaży OPROGRAMOWANIA w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób,

- d) usuwania, modyfikowania lub zakrywania oznaczeń, etykiet, znaków towarowych lub informacji o prawach autorskich, znajdujących się w OPROGRAMOWANIU,
- e) wykonywania praw zależnych z OPROGRAMOWANIA to jest tworzenia dzieł pochodnych, niezależnie od celu takich czynności. ASKOM zachowuje wyłączne prawo do zezwalania na wykonywanie praw zależnych.
- f) posiadania lub używania jakiegokolwiek sprzętu, urządzenia, OPROGRAMOWANIA lub innego środka przeznaczonego do ominięcia lub usunięcia jakiegokolwiek formy zabezpieczenia przed skopiowaniem, stosowanego przez firmę ASKOM w związku z OPROGRAMOWANIEM; nie ma prawa także do używania OPROGRAMOWANIA korzystając ze sprzętowego zabezpieczenia przed nieautoryzowanym użyciem ani innego urządzenia zapobiegającego kopiowaniu, które nie zostały dostarczone przez ASKOM lub upoważniony przez ASKOM podmiot.

**2.3 WSPARCIE TECHNICZNE.** ASKOM zapewnia pomoc techniczną dla OPROGRAMOWANIA. Każdy dodatkowy składnik OPROGRAMOWANIA, przekazany w ramach pomocy technicznej winien być traktowany jako część OPROGRAMOWANIA i podlega postanowieniom niniejszej Umowy Licencyjnej.

**2.4 RYZYKO.** OPROGRAMOWANIE nie jest odporne na błędy. OPROGRAMOWANIE nie jest przeznaczone i nie może być wykorzystywane w obszarach wysokiego ryzyka, gdzie występuje bezpośrednie zagrożenie życia lub poważnego uszkodzenia ciała ludzkiego.

### **3. AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA**

3.1 ASKOM informuje o aktualizacjach OPROGRAMOWANIA na witrynie Internetowej. Wersje OPROGRAMOWANIA są oznaczane według schematu „x.y.z”, gdzie „x”, oznacza numer wersji głównej, „y” – dodatkowy numer wersji, „z” – wydanie OPROGRAMOWANIA.

3.2 ASKOM zobowiązuje się do:

- a) nieodpłatnego udzielenia LICENCJOBIORCY na podstawie pisemnego zamówienia Licencji uprawniającej do korzystania z nowych wersji dodatkowych i wydań OPROGRAMOWANIA. LICENCJOBIORCA ponosi aktualne koszty nośnika i wysyłki.
- b) odpłatnego udzielenia LICENCJOBIORCY na podstawie pisemnego zamówienia Licencji uprawniającej do korzystania z nowych wersji głównych OPROGRAMOWANIA, pod warunkiem uiszczenia Opłaty Licencyjnej w preferencyjnej wysokości zgodnie z aktualnym cennikiem.

### **4. OGRANICZONA GWARANCJA I RĘKOJMIA**

ASKOM zapewnia, że przez okres 12 miesięcy od daty nabycia nośnik, oraz zabezpieczenie sprzętowe będą wolne od wad materiału i wad wykonania, pod warunkiem ich normalnego użycia. Całkowita odpowiedzialność ASKOM i wszystkie roszczenia LICENCJOBIORCY z tytułu udzielonej gwarancji będą sprowadzały się, według wyboru ASKOM, do:

- a) wymiany nośnika OPROGRAMOWANIA,
- b) wymiany zabezpieczenia sprzętowego.

Podstawą dochodzenia przez LICENCJOBIORCĘ praw wynikających z niniejszej gwarancji jest podanie numeru Licencji lub identyfikatora zabezpieczenia sprzętowego. Wymiana nośnika / zabezpieczenia sprzętowego nastąpi pod warunkiem zwrotu przez LICENCJOBIORCĘ wadliwego nośnika / zabezpieczenia sprzętowego. Poza powyższym wyjątkiem ASKOM nie daje na OPROGRAMOWANIE żadnej innej gwarancji, w tym dorozumianej gwarancji jego przydatności dla celów komercyjnych lub innych. ASKOM nie gwarantuje, że OPROGRAMOWANIE będzie zgodne z oczekiwaniami LICENCJOBIORCY, jego działanie będzie nieprzerwane i bezbłędne, nie będzie zawieszало pracy komputera oraz że błędy w oprogramowaniu zostaną poprawione. Dodatkowo na podstawie art.558 Kodeksu Cywilnego odpowiedzialność ASKOM z tytułu rękojmi za wady OPROGRAMOWANIA zostaje wyłączona.

### **5. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

ASKOM, za wyjątkiem przepisów bezwzględnie obowiązujących, nie będzie ponosił względem LICENCJOBIORCY jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody spowodowane korzystaniem przez niego z OPROGRAMOWANIA, w szczególności nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu utraconych korzyści i poniesionych strat, z tytułu szkód bezpośrednich i pośrednich oraz utraty przez LICENCJOBIORCĘ danych.

Powyższe ograniczenie odpowiedzialności ASKOM będzie miało miejsce w każdym przypadku powstania szkód u LICENCJOBIORCY, w tym szkód powstałych w wyniku posługiwania się lub niemożności posługiwania się OPROGRAMOWANIEM, niezależnie od tego, w jaki sposób powstały i niezależnie od zasad odpowiedzialności, nawet jeżeli ASKOM został poinformowany o możliwości powstania takich szkód lub strat.

W żadnym wypadku odpowiedzialność ASKOM wobec LICENCJOBIORCY, wynikająca z naruszenia Umowy, nie przekroczy wartości Opłaty Licencyjnej uiszczonej za użytkowanie OPROGRAMOWANIA.

### **6. CAŁOŚĆ UMOWY**

Umowa stanowi całość porozumienia pomiędzy LICENCJOBIORCĄ a ASKOM odnośnie jej przedmiotu i zastępuje wszystkie inne ustne lub pisemne porozumienia, informacje reklamowe, oferty, oświadczenia czy też gwarancje odnoszące się do OPROGRAMOWANIA.

### **7. OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I WŁAŚCIWOŚĆ SĄDU**

Umowa podlega prawu polskiemu. Spory powstałe przy wykonywaniu Umowy rozstrzygać będą sądy polskie właściwe miejscowo dla ASKOM.

### **8. ROZWIĄZANIE UMOWY**

Umowa obowiązuje, aż do chwili jej rozwiązania. LICENCJOBIORCA ma prawo rozwiązać Umowę w każdej chwili poprzez pisemne powiadomienie ASKOM. ASKOM ma prawo do natychmiastowego rozwiązania umowy w każdym przypadku stwierdzenia naruszenia przez LICENCJOBIORCĘ postanowień niniejszej Umowy. Natychmiast po rozwiązaniu Umowy LICENCJOBIORCA ma obowiązek zaprzestać użytkowania OPROGRAMOWANIA, usunąć OPROGRAMOWANIE z komputera i zniszczyć lub odesłać firmie ASKOM OPROGRAMOWANIE łącznie z zabezpieczeniem sprzętowym i wszystkimi kopiami. Jeżeli LICENCJOBIORCA zdecyduje się na zniszczenie OPROGRAMOWANIA ma on obowiązek przestać firmie ASKOM pisemne potwierdzenia zniszczenia OPROGRAMOWANIA.

### **9. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wszelkie zmiany lub poprawki w Umowie będą wiążące jedynie w przypadku sporządzenia ich na piśmie i podpisania przez upoważnionego przedstawiciela każdej ze stron.

<sup>1</sup> Przedmiotowe ograniczenie nie dotyczy autoryzowanych Integratorów Oprogramowania Asix (IPA) oraz Nabywców, którym ASKOM sprzedał OPROGRAMOWANIE w celu dalszej odsprzedaży. OPROGRAMOWANIE podlegające odsprzedaży nie może być użytkowane dla celów wewnętrznych IPA i/lub Nabywcy.

<sup>2</sup> dotyczy ZINTEGROWANEGO ROZWIĄZANIA